

5681
72

Banniza von Gagan

Anhaltstraße 14.

Berlin S. W.

Sehr geehrter Herr !

Auf Ihren w. Eilbrief vom 9. ds. Mts. habe ich denselben sofort erwidert und denke Sie im Besitze desselben, habe jedoch bis heute noch keine Antwort von Ihnen erhalten und bitte Sie daher recht sehr, mir das Gemälde baldigst zurücksenden zu wollen.

Mit vorzüglicher Hochachtung
zeichnet

J. Banniza Bazar

photographie remise
à la bibliothèque

6 juillet 1926

Monsieur

Je vous faisais renvoyer le tableau "Tentation du Christ attribué à Cornelis Metsu. Quant au paysage dont vous proposez le prêt en vue d'une exposition à organiser ici ces temps prochains, je dois vous dire que notre projet se limite à l'Ecole flamande des XVI^e et XVII^e siècles et que le nom de Hercules Seghers n'y trouve point place. Agréez, Monsieur, avec mes regrets, l'assurance de mes sentiments distingués

Pr le Conservateur en chef

Le Conservateur

A Monsieur Banniza von Bazan
Berlin.

Berlin, le 10. Juin 1926

Mr.

G. D e m e t e r

chefcomptable de l'administration du Musée des Beaux-Arts

B r u x e l l e s

Monsieur,

Je suis en possession de votre honorée lettre et je regrette de vous informer que je n'y peux consentir, parce que par votre peine le fait offre n'est pas dans aucune relation.

Quand jadis j'étais à Amsterdam je rendis chez Frederik Muller un tableau, que parvient à l'enchère au juillet et la maison le voulut prendre pour enchère sans frais, et garanti de

h.florins 300.- - 350.-.

Je suis bien prêt à laisser le tableau pour R.M. 500.- (cinqcents deutsche Reichsmark) et quand le monsieur en question ne s'en peux résoudre tout de suite,

je vous prie de me le retourner sur mes dépense, pour le pouvoir renvoyer avec autres tableaux à l'enchère.

Agréez, Monsieur, mes salutations empressées.

J. Banniga von Bozon

Je vous prie m'informer si vous êtes en possession de la photographie du paysage de Hercules Shegherss, que je vous envoyer avec ma dernière lettre dans un rôle.

Antiquitäten- u. Kunsthandlung
F. Banniza von Bazon
BERLIN SW., Anhaltstraße 14

Tel.: Amt Zentrum 11522

M. Banniza
Berlin, le 3. Juin 1926

Titl.

Musée Royal

Bruxelles.

Cabinet du
Conservateur en chef.

Monsieur!

Dans ma réponse du 15. mai 26 sur votre Honorée du 11 mai dans laquelle vous m'avez informé, que le petit tableau sur bois de chêne: Tentation de Christ, attribué à Cornelius Metsys n'a pas d'intérêt pour le Musée Royal de Bruxelles, j'ai vous prié d'avoir la bonté de le renvoyer avec la photographie à mon adresse.

Il s'agit du petit tableau, que je même laissai le 14 avril à votre bienvenue au musée de Bruxelles.

M'avant informer de ce temps là d'avoir d'intérêt pour paysage du XVI. siècle, qui peut être entré en considération pour une exposition, je me permess en même-temps de vous envoyer à vue une photographie d'un tableau plus intéressant de ce même courier dans un rôle, et en cas de votre intérêt pour cela, il possesseur est bien prêt de le vous laisser pour exposition ou pour l'achat.

Selon l'opinion de M. Dr. Brodius après photographie c'est attribué à Hercules ~~Shegerss~~.

Dans l'attente de vous bientôt lire je vous prie, Monsieur d'accepter mes salutations sincères.

F. Banniza v. Bazon

Antiquitäten- u. Kunsthandlung
F. Banniza von Bazan
BERLIN SW., Anhaltstraße 14

Tel.: Amt Zentrum 11522

B e r l i n , le 15. Mai 1926

Tit.

M u s é e R o y a l

B r u x e l l e s

Monsieur Conservateur !

Après être informé, que le tableau attribué
à Cornélis Metsys, que je laissai le 14 April à votre vue
au Musée, n'entre pas en consideration pour les collections
de l'État, je vous prie de le renvoyer le plus tôt possible
avec la photographie à mon adresse.

Recevez mes salutations

très distinguées

F. Banniza von Bazan

11 mai 1926

Monsieur

J'ai le regret de vous informer que la Commission directrice et administrative (section d'art ancien) a émis un avis défavorable à l'entrée dans les collections de l'Etat du tableau attribué à Cornélie Meteyz dont la photographie nous a été communiquée.

Recevez, Monsieur, mes salutations très distinguées

Le Conservateur en chef

A Monsieur Banniza von Bazan
Berlin.